

Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du mardi 27 juin 2017 à 19 h

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ordre du jour

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 27 juin 2017, à 19 h.

10.02 Déclaration / Proclamation

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Mot de la Mairesse.

10.03 Questions

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Période de questions du public.

10.04 Procès-verbal

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 5 juin 2017, à 19 h.

10.05 Ouverture

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170217009

Approuver et déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 31 mai 2017.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1173848009

Autoriser le renouvellement du contrat de service de transport de gaz naturel avec Gaz Métro au montant approximatif de 251 000 \$, taxes incluses, pour la période du 1^{er} juillet 2017 au 30 juin 2018.

20.02 Contrat de construction

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1176329006

Adjuger à 9203-8959 Québec inc. (Potosi Construction), plus bas soumissionnaire conforme, au montant de 156 003,83 \$, taxes incluses, un contrat pour des travaux de remplacement des portes et fenêtres extérieures au chalet du parc Lacordaire et autoriser une dépense totale de 159 453,08 \$.
Appel d'offres 1008 / 2 soumissions

District(s) : Ovide-Clermont

20.03 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1156353001

Autoriser la prolongation du contrat 15-14393 adjugé à Bell Canada, au montant maximal de 46 546,73 \$, taxes incluses, pour la fourniture de service de téléphonie filaire, pour une période d'un an, du 28 mai 2017 au 27 mai 2018.

20.04 Autres affaires contractuelles

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1177416001

Octroyer à Postes Canada, au montant de 40 000 \$, taxes incluses, un contrat pour la distribution de l'InfoNord, d'avis, de dépliants et de feuillets aux résidents de l'arrondissement au cours de l'année 2017.

20.05 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1174988004

Accorder une contribution financière de 141 620 \$ à Un itinéraire pour tous pour la reconduction du projet « Programmation des activités, secteur jeunesse et pôle d'action du samedi » et approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

20.06 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1174233008

Accorder des contributions financières totalisant 31 040 \$ aux écoles primaires et secondaires de Montréal-Nord pour la tenue des activités parascolaires pour l'automne 2017.

20.07 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1171959003

Accorder une contribution financière de 10 000 \$ à la Chambre de commerce et d'industrie de Montréal-Nord (CCIMN) à titre de partenaire principal dans le cadre de l'activité « Gala Élite 2017 » qui aura lieu le 16 novembre 2017 et approuver un projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

20.08 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1177549011

Accorder une contribution financière de 5 000 \$ au Centre communautaire multiethnique de Montréal-Nord (en partenariat avec la Fondation des médecins Canado-Haïtiens) pour un projet spécial « Foire santé de Montréal-Nord » qui aura lieu samedi le 30 septembre 2017 au Centre de loisirs de Montréal-Nord et approuver un projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

20.09 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1177549010

Accorder une contribution financière de 3 000 \$ à la Maison des jeunes l'Ouverture pour un projet spécial « 25^e anniversaire tournoi basket de rue » qui aura lieu du 1^{er} au 6 août 2017 et 1 500 \$ à Café Jeunesse multiculturel pour un projet spécial « Urbanisfest » qui aura lieu le 5 août 2017 au parc Le Carignan et approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et la Maison des jeunes l'Ouverture.

20.10 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1177549012

Accorder une contribution financière de 3 000 \$ au Centre des jeunes l'Escale de Montréal-Nord inc. : 1 500 \$ pour la tenue de l'événement « Les olympiades des aînés 2017 » qui aura lieu le 15 août au parc Gouin et 1 500 \$ pour la tenue de l'événement « Les olympiades des aînés 2017 » qui aura lieu le 24 août au parc Eusèbe-Ménard et approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

20.11 Subvention - Contribution financière

CA *Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social* - 1177351003

Accorder une contribution financière de 2 644 \$ au Club de soccer Montréal-Nord pour soutenir la participation de son équipe U14 AA qui s'est qualifiée pour l'International de l'Impact qui se déroulera au Centre Nutrilait, du 29 juin au 1er juillet 2017.

20.12 Subvention - Contribution financière

CA *Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social* - 1177351002

Accorder une contribution financière de 2 528,05 \$ à la Coopérative Multi-sports de Montréal-Nord à titre de partenaire du « Programme Devenir » afin de faciliter l'intégration de jeunes à diverses activités sportives, favorisant l'adoption de saines habitudes de vie.

20.13 Subvention - Contribution financière

CA *Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social* - 1177549009

Accorder une contribution financière de 2 000 \$ au Programme Horizon jeunesse pour un projet spécial « Préliminaires des jeux de la rue » qui aura lieu le 13 juillet 2017 de 9 h à 22 h au parc Henri-Bourassa et approuver un projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

20.14 Subvention - Contribution financière

CA *Direction Performance Greffe et Services administratifs* - 1173848010

Entériner une contribution financière de 300 \$ au Cégep Marie-Victorin pour la tenue de la soirée annuelle du Mérite scolaire qui a eu lieu le 24 mai 2017 afin de contribuer à la remise de bourses à des étudiants qui se sont démarqués et ce, à même le budget discrétionnaire des élus pour l'année financière 2017.

20.15 Subvention - Contribution financière

CA *Direction Performance Greffe et Services administratifs* - 1173848007

Accorder une contribution financière de 200 \$ à l'Association Racines Socioculturelles pour la tenue d'une fête familiale au Centre culturel marocain à l'occasion de l'Eid El Fitr qui aura lieu le 1^{er} juillet 2017 et ce, à même le budget discrétionnaire des élus pour l'année financière 2017.

20.16 Immeuble - Expropriation

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1166037003

Décréter l'acquisition par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, à des fins de création d'un parc, d'un terrain vague connu et désigné comme étant le lot 1 845 242 du cadastre du Québec, situé à l'extrémité nord de l'avenue de l'Archevêque, du côté est, dans l'arrondissement de Montréal-Nord et autoriser une dépense de 300 000 \$.

20.17 Entente

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1175190003

Approuver un projet d'entente à intervenir entre le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord dans le cadre de la mesure de concertation régionale en culture-éducation - Sorties culturelles scolaires - 2016-2017, et autoriser une dépense inhérente de 22 666,67 \$, taxes incluses.

20.18 Entente

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1177419002

Approuver le projet d'entente générale de partenariat à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et Montréal-Nord en santé.

20.19 Contrat de construction

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1174383002

Modifier les imputations budgétaires pour le contrat 1001 à Les Entreprises Daniel Robert inc., pour l'aménagement du parc de la maison Brignon-dit-Lapierre - travaux d'architecture du paysage.

20.20 Subvention - Contribution financière

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1177408001

Accorder une contribution financière de 50 000 \$ à la Corporation de développement économique communautaire (CDEC) Montréal-Nord pour la réalisation du projet « Connexion Compétence », pour une durée de deux ans et approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1173848004

Approuver et déposer les rapports mensuels au 31 mai 2017.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1173848005

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué au 31 mai 2017.

30.03 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1173848008

Affecter le surplus de gestion pour l'exercice 2016 de l'arrondissement de Montréal-Nord au montant de 4 550 100 \$.

30.04 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social - 1172577008

Autoriser une dépense maximale de 127 348,61 \$, taxes incluses, pour le paiement des frais de location des installations de la Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île (CSPI) du 1^{er} janvier au 31 décembre 2016.

30.05 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1174383006

Autoriser une dépense maximale de 33 814,15 \$, taxes incluses, auprès de Solmatech pour le contrôle des matériaux d'un projet de réfection routière dans le cadre du PRR local 2017, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et cette firme.

30.06 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social - 1151280003

Autoriser une dépense additionnelle de 18 602,19 \$, taxes incluses, pour le paiement des frais de location des installations de la Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île (CSPI) du 1^{er} janvier au 31 décembre 2015.

30.07 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1174848014

Entériner une dépense de 574,87 \$, taxes incluses, auprès de M. Donald Jean, faisant affaires sous la raison sociale Média Mosaïque, pour l'achat d'une publicité dans le cadre de la 5^e édition des Grands prix Mosaïque qui a eu lieu le 25 mai 2017 et ce, à même le budget de représentation des élus pour l'année financière 2017.

30.08 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1173848003

Entériner une dépense de 350 \$ auprès de l'Harmonie Henri-Bourassa de Montréal-Nord pour l'achat d'un espace publicitaire dans le programme d'un concert qui a eu lieu le 3 juin 2017 et ce, à même le budget de représentation des élus pour l'année financière 2017.

30.09 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1173848011

Autoriser une dépense de 344,93 \$, taxes incluses, auprès de Raison 2+ inc., pour l'achat d'une publicité dans le magazine mensuel Mini M dans le cadre du Ramadan et ce, à même le budget de représentation des élus pour l'année financière 2017.

30.10 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1174848015

Autoriser une dépense de 300 \$ auprès de l'Associazione Basilucania di Montreal inc. pour l'achat d'un espace publicitaire dans le cadre du 33^e Banquet annuel de l'organisme qui aura lieu le 28 octobre 2017 et ce, à même le budget de représentation des élus pour l'année financière 2017.

30.11 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1173848006

Autoriser une dépense de 200 \$ auprès de la Ligue des Noirs du Québec pour l'achat d'une publicité dans le bottin de commémoration de « La traite des noirs et son abolition » qui sera publié dans le cadre de la semaine de commémoration de la Traite des Noirs qui aura lieu du 16 au 23 août 2017 et ce, à même le budget de représentation des élus pour l'année financière 2017.

30.12 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1173848012

Entériner une dépense de 150 \$, taxes incluses, auprès de Groupe Atlas Média inc. pour l'achat d'une publicité dans le catalogue du 14^e Iftar et ce, à même le budget de représentation des élus pour l'année financière 2017.

30.13 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1177549008

Approuver la reconnaissance et le soutien, pour la période du mois de juin 2017 au mois de mai 2020, du Club de l'Âge d'or Dijon-Carignan, du Club de l'Âge d'or Italo-Québécois, du Club de l'Âge d'or Stella Alpina (section féminine), du Club de l'Âge d'or du Parc Ottawa, du Club de l'Âge d'or San Marco I (section féminine), du Club de l'Âge d'or San Marco II (section féminine), du Centre Récréatif Sannicandresi, du club Lecto Henri-Bourassa et du Corps cadet Le St-Étienne 233, à titre de partenaires privés et le Club de Judo La voie souple, le Centre Jean-Paul Lemay, le Carrefour des Retraités de Montréal-Nord inc. , l'Âge d'or Sainte-Colette et l'AQDR (Association Québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées) à titre de partenaires de mission complémentaire.

40 – Réglementation

40.01 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1175995012

Donner un avis de motion et présenter le projet de Règlement RGCA17-10-0010 autorisant l'occupation à des fins de garderie pour le bâtiment situé au 5320, rue d'Amos.

District(s) : Ovide-Clermont

40.02 Règlement - Avis de motion

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170576013

Donner un avis de motion et adopter le projet de Règlement R.R.1562.038 modifiant le Règlement de zonage refondu 1562 afin notamment de compléter la concordance au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029).

40.03 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170576020

Donner un avis de motion et adopter le projet de Règlement RGCA09-10-0006-8 modifiant le Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale afin de compléter la concordance au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029).

40.04 Règlement - Adoption

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1172577007

Adopter le « Règlement RGCA05-10-0008-3 modifiant le Règlement RGCA05-10-0008 sur les parcs, bassins d'eau et édifices publics » afin d'introduire plusieurs dispositions concernant l'espace public.

40.05 Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1177161006

Adopter le « Règlement 1530-12 modifiant le Règlement 1530 sur l'immobilisation et le stationnement dans la Ville de Montréal-Nord » afin de régir le stationnement sur les terrains privés.

40.06 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170576026

Adopter le premier projet de résolution PP-029 afin d'autoriser l'usage conception, design, assemblage et commercialisation d'appareils de conditionnement, ainsi que l'aménagement d'un stationnement dans la cour latérale devant un mur de façade pour le bâtiment situé au 12180 à 12200, boulevard Albert-Hudon, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble, et ce en dérogeant à certaines dispositions des règlements d'urbanisme de l'arrondissement.

District(s) : Ovide-Clermont

40.07 Règlement - Emprunt

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1172577005

Déposer aux archives le certificat des résultats suite à la tenue du registre pour le « Règlement RGCA17-10-0009 autorisant un emprunt de 1 211 000 \$ pour le programme de protection des bâtiments de l'arrondissement ».

40.08 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170576025

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre une proportion de revêtement léger de 31% au lieu de 20 % pour la façade du bâtiment et l'implantation d'une aire de stationnement sur un terrain autre que celui du bâtiment principal pour le 11668 et 11684, avenue Claude-Legault, le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 sur les dérogations mineures. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s) : Ovide-Clermont

40.09 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170217008

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre une entrée charretière d'une largeur de 21,38 m au lieu de 18 m, 3 bâtiments principaux sur un lot au lieu d'un, un coefficient d'occupation au sol (COS) inférieur à 0.10 et un taux d'occupation au sol inférieur à 10 % pour le 12012, boulevard Rolland le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 sur les dérogations mineures. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s) : Ovide-Clermont

40.10 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1175995011

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre une marge latérale de 1,37 m au lieu de 1,98 m pour le 4650, rue d'Amiens, le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 sur les dérogations mineures. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s) : Marie-Claras

40.11 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1175995009

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre une marge avant principale de 4,23 m au lieu de 4,5 m pour le 10962, avenue Plaza, le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 sur les dérogations mineures. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s) : Marie-Claras

40.12 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170576023

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre une proportion de revêtement métallique de 50 % au lieu de 20% sur le mur arrière du bâtiment pour le 4222, boulevard Gouin Est, le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 sur les dérogations mineures. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

District(s) : Marie-Claras

40.13 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170576024

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la construction de 2 triplex jumelés avec logement au sous-sol pour le 11668-11684, avenue Claude-Legault, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Ovide-Clermont

40.14 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170576022

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la réfection des façades et la transformation du local commercial en logement pour le 4222, boulevard Gouin Est, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clarac

40.15 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1175995010

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre l'agrandissement du bâtiment pour le 4650, rue d'Amiens, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clarac

40.16 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1175995008

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir: permettre l'agrandissement du bâtiment situé au 10962, avenue Plaza, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clarac

40.17 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1170576021

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la démolition, la subdivision du lot et la construction de 2 habitations résidentielles jumelées pour le bâtiment situé au 11548, avenue des Récollets, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clarac

40.18 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1177040014

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme, à savoir: permettre la construction d'un nouveau bâtiment au 6000, boulevard Henri-Bourassa en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Ovide-Clermont

40.19 Urbanisme - Usage conditionnel

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1177040013

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre l'usage « Entrepreneur général » pour le 10701, avenue Racette. Cette demande fait l'objet d'une consultation le tout en conformité avec l'article 19 du Règlement RGCA13-10-0007 relatif aux usages conditionnels.

District(s) : Marie-Clarac

40.20 Règlement - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1176450005

Accorder, dans le cadre des événements publics 2017, les dérogations requises à cette fin en vertu de l'article 6, des paragraphes b), c) et f) de l'article 12, de l'article 16 et du paragraphe a) de l'article 17 du Règlement RGCA05-10-0008 sur les parcs, bassins d'eau et les édifices publics.

40.21 Règlement - Autre sujet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1177040009

Autoriser exceptionnellement l'organisme Halte-Femmes à tenir une vente-débaras le mercredi 5 juillet 2017 sur sa propriété située au 6532, boulevard Léger, nonobstant les paragraphes 1 et 3 du premier alinéa de l'article 92.14 du Règlement de zonage refondu R.R. 1562.

50 – Ressources humaines

50.01 Nomination

CA Direction des travaux publics - 1163602011

Nommer M. Jocelyn Boisvert à titre de contremaître-électricité à la Division du soutien technique de la Direction des travaux publics, personnel régulier à cet emploi à compter du 4 juillet 2017.

50.02 Convention collective / Contrat de travail

CA Direction des travaux publics - 1173602007

Titulariser Mme Joanna Salas Calderon à titre d'ouvrier des eaux et assainissement, à la Division de l'aqueduc, de la Direction des travaux publics, groupe de traitement 06, rétroactivement au 10 décembre 2016.

Marie Marthe Papineau, avocate
Secrétaire d'arrondissement
Montréal, le jeudi 22 juin 2017

Prochaine séance du conseil d'arrondissement lundi le 14 août 2017 à 19 h.